

## Bestätigung

Nr. P-5070/15

Handelsbezeichnung:	Seat Mii	Skoda Ci		VW UP			
Тур:		AA					
EG-Nr:	e13*x/x-x/x*1168	e13*x/x-x/x		e13*x/x-x/x*1167			
Typenschein-Nr. X:	auch zulässig für Mode	elle ohne CH-Typengenehmigung (Selbst- und Direktimporte)					
Antriebsart:	Frontantrieb						
VIN-Code:							
Änderungsbezeichnung .:	Felgen-/Reifenumrüstung und Einbau von Distanzscheiben						
Änderungstypen:	Verwenden von nicht originalen Felgen-/Reifen-Kombinationen (A1a)						
	Verändern der ET um mehr als 1% (der Spurbreite) pro Radseite (A1b)						
Y =	x = Platzhalter für alle Nummern						

Platzhalter für alle Nummern

KW automotive GmbH, D-74427 Fichtenberg / Power Tech GmbH, D-56235 Ransbach-Baumbach Umbaufirma..... autex autotechnik ag, 5504 Othmarsingen

Umbauteile ...... Es können wahlweise nachfolgende Felgen, Reifen nur mit Distanzscheiben verwendet werden:

Abkürzungen:

VA = Vorderachse HA = Hinterachse

B = Felgenmaulweite

 $\emptyset$  = Felgendurchmesser

Bauteilhersteller .....:

Felgen .....:

ET = Einpresstiefe

Felge	zulässig auf			
B/Ø Gesamteinpresstiefe¹)		VA	НА	
5 bis 6 x 14	≥ +5 mm	X	X	
5½ bis 9 x <b>15</b>	≥ +5 mm	X	Х	
6 bis 9 x 16	≥ +5 mm	X	X	
6½ bis 9 x 17	≥ +5 mm	X	X	
7½ bis 9 x 18	≥ +5 mm	X	Х	
7 bis 11 x <b>19</b>	≥ +5 mm	X	X	
Auflagen und Erklärungen:				
100	1147 11 1 2 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1			

1) Gesamteinpresstiefe Mögliche Gesamteinpresstiefe in mm (=ET-Felge abzüglich der Dicke der Distanzscheibe). Die angegebene Gesamteinpresstiefe darf nicht unterschritten werden. Bei grösserer ET ist besonders die Einhaltung der Freigängigkeit (siehe "notwendige Anpassungen") zu kontrollieren.

Zulässige Felgenmaulweitendifferenz VA/HA VA gleich HA oder VA kleiner keine Einschränkungen Zulässige Gesamteinpresstiefen-Differenz VA/HA Zulässige Felgen Ø -Differenz VA/HA VA und HA gleich

Felgeneignungserklärung

Sofem es sich nicht um eine Originalfelge handelt, ist der Zulassungsstelle eine Eignungserklärung gemäss asa-Richtlinie 2a (Hinweis auf die Verwendbarkeit im Zusammenhang mit Distanzscheiben ist nicht erforderlich) vorzulegen. Es ist darauf zu achten, dass eine genügend grosse Auflagefläche der Felgen (insbesondere bei Stahlfelgen) vorhanden ist.

Reifen .....

Zulässige Reifendurchmesser	Der Abrollumfang muss innerhalb der ± 8% der Serienbereifung liegen ansonste ist der Nachweis der Einhaltung der Abgasvorschriften erforderlich. Bei de Reifendimensionen müssen die Richtlinien nach ETRTO eingehalten werden.		
Auflagen und Erklärungen:			
Zulässige Reifenbreite	gemäss ETRTO oder Bestätigung vom Reifenhersteller		
Zulässige Reifenbreite-Differenz VA/HA	VA gleich HA oder HA grösser (gemäss asa-Richtlinie 2a)		
Fahrzeuge mit ABV	Reifendurchmesser VA gleich HA (zulässige Differenz ≤12 mm)		
Mindesttragkraft / Geschwindigkeitsindex	für das betreffende Fahrzeug ausreichend		

Distanzscheiben sind zusätzlich mit einem Prägestempel



R	Bezeich- nung	Dicke (mm)	Werk- stoff	Ausführung D	Bezeich- nung	Dicke (mm)	Werk- stoff	Ausführung D1	Bezeich- nung	Dicke (mm)	Werk- stoff	Ausführung A
	40.A1	رن د	LM	$(\circ \bigcirc \circ)$	40.A1	رب د	LM		40.B1	20	LM	4
	40.A2	a a	LM	oder	40.A2	m m	LM	odor (	40.B2	0 mm	LM	
	40.A3	bis 25	LM	600	40.A3	bis 2	LM	oder	40.B3	bis	LM	
	40.A4	5 mm	LM	$(\circ \bigcirc \circ)$	40.A4	25 mm	LM	$(\circ \bigcirc \ )$	40.B4	35 mm	LM	A P
	40.A5	3	LM	<b>60</b>	40.A5	3	LM		> <	ã	X	

- Die Darstellung der Distanzscheiben soll einen optischen Eindruck vermitteln. Die einzelnen Distanzscheiben können leicht variieren.
- Sofern es die Freigängigkeit zwischen Reifen und Karosserie erforderlich macht, müssen Anpassungen an den Innenkotflügeln vorgenommen werden. Unter Umständen müssen auch die Radabdeckungen modifiziert werden. Ebenfalls ist auf eine genügende Freigängigkeit zwischen Bremsen- bzw. Radführungsteilen (Auswuchtgewichte!) gegenüber den Rädern zu achten! Das Anzugsmoment der Befestigungselemente ist gemäss Herstellerangaben.

notwendiae Anpassungen .....: Es dürfen nur die mitgelieferten Befestigungselemente verwendet werden. Die minimalen Einschraublängen der Schrauben bzw. Muttern richten sich nach nebenstehender Tabelle oder gemäss asa-Richtlinie 2a.

Gewindeart	Einschraublänge			
M12 x 1.5	> 6 1/2 Umdrehungen			
M12 x 1.25 / M14 x 1.5	> 7 ½ Umdrehungen			

Da die Umrüstung Einfluss auf den Abrollumfang der Reifen haben kann, ist allenfalls die Geschwindigkeitsanzeige anzupassen.

Gegenstand...... Es wird bescheinigt, dass die Untersuchungen und deren Ergebnisse, die im Rahmen der Bescheinigung des TÜV Rheinland Group vom 05.05.2015, des Gutachtens über die Dauerfestigkeit Nr. 14-0199-A00-V02. 97-2443-A00-V14 und des DTC Prüfauftrages Nr. aSi-15-0048-TK040 (A), aSi-18-0048-TK002 (B) durchgeführt wurden, in der Art und dem Umfang einer für die Wiederzulassung in der Schweiz notwendigen Betriebssicherheits-Überprüfung entsprechen. Die Untersuchungen zeigten in den geprüften Lastfällen keine Strukturüberlastungen oder Beeinträchtigungen der Betriebs- und Verkehrssicherheit des Motorwagens.

Bedingungen/Kontrollen.:

- Durch die Zulassungsstelle ist die Übereinstimmung der oben genannten Bauteile und deren Bezeichnungen zu überprüfen.
- Durch die Zulassungsstelle sind die verbleibenden Zulassungsprüfungen, welche nicht die Abänderung oder nicht die Betriebssicherheit der Abänderung betreffen, durchzuführen. Es ist auf die Einhaltung der Freigängigkeit zu achten.
- Grundsätzlich unterliegt die Haftung dem Produktehaftpflichtgesetz (PrHG). Für die ordnungsgemässe Durchführung der Anpassungen und Montage der Bauteile sorgt der Umbauer.

Zusätzliche Abänderungen/Originalzustände ohne weitere Betriebs- und Verkehrssicherheitsprüfung sind in folgendem Umfang möglich:

Тур	Kombinationsmöglici Bauteile	okeiten mit zusätzlich Originalzustand	en Abänderungen/Original Änderungen gemäss asa-Richtlinie 2a	zustände zusätzliche Bestätigungen Prüfstelle		
A1a	Räder / Reifen					
A1b	ΔET > 1%	Umrüstung gemäss Vorderseite				
A1c	Radsturz	X	X	·		
A2	Bremsanlage	X	X	2)		
A3a	Federelemente	X	X	3)		
A3b	Aufhängungsteile	X	X	3) 4)		
A3c	Zusätzliche Achsen			***************************************		
A4a	Lenkungen	X	X			
A4b	Lenkhilfe	Χ	X	***************************************		
A5a	Motorleistung	X		5)		
A5b	Abgas-/Geräuschemissionen	X	X	2)		
A6	tragende Struktur	X	X	6)		
A7a	Dachlast	X	X			
A7b	Anhängelast	X	X			
A8	aerodynamische Anbauteile	X	X	2)		
A9	Sitz- und Rückhaltesysteme	X	X	2)		
A10	Passive Sicherheit	X	X	2)		
A11	Leuchtweitenregulierung	X	X	2)		
	X = in dieser Bestätigung mit e	ingeschlossen	= zur Zeit nich	t mit eingeschlossen		

<sup>2)</sup> Im Zusammenhang mit allen geprüften Umrüstungen zulässig.

Werden am Motorfahrzeug gegenüber den aufgeführten Änderungen abweichende oder zurzeit nicht mit eingeschlossene Abänderungen vorgenommen, so ist dies unverzüglich der zuständigen Zulassungsstelle zur Überprüfung der Betriebs- und Verkehrssicherheit zu melden.

Vauffelin

Nr. 21 /B

Der Geschäftsführer

Der Sachbearbeiter

K Gensler

MB Wealisce

Bernhard Gerster

Raci Bulakbasi

(Nur mit rotem Originalstempel DTC, eingetragenem VIN-	Code sowie Stempel und Unterschriften der Firmen gültig!)
Ort / Datum: Othmarsingen,	Ort / Datum :
`O'	
Stempel und Unterschrift der Umbau-Firma :	Stempel und Unterschrift der ausführenden Firma :

<sup>3)</sup> Im Zusammenhang mit allen geprüften Umrüstungen für Tieferlegung bis 60 mm zulässig.

<sup>4</sup> Im Zusammenhang mit allen geprüften Domlager-Umrüstungen (Einstellwerte gemäss Fahrzeughersteller) zulässig.

<sup>5)</sup> Originalzustand oder leistungsgesteigert bis 20% zulässig.

<sup>6)</sup> Im Zusammenhang mit allen geprüften Vertikal-Schwenktüren zulässig.